

Roman po raz ósmy

Ponad stu sportowców amatorów wzięło udział w VIII Festynie Sportowo - Rekreacyjnym, który odbył się 28 czerwca w Chrzanie. Inspira-torem i do dziś głównym organizatorem festynu jest miłośnik biegania z tej wsi - Roman Cenkier.

Czytaj na str. VII



magazyn

itp

Gazeta **Jarocińska**
TYGODNIK ZIEMI JAROCIŃSKIEJ

Nr 14
3 lipca 1998

Pokochołałam polarne życie



Czytaj na str. V

Wakacyjne szlaki

Po raz kolejny zapraszamy naszych Czytelników do zabawy w "Wakacyjne szlaki". W kolejnych numerach "Gazety" będziemy zamieszczać mapki z zaznaczonymi miejscami, które zwiedzili nasi Czytelnicy. Wszystkich, którzy chcą włączyć się do naszej zabawy, prosimy, żeby na adres "Gazety" nadsyłali kartki pocztowe i listy (z opisem spędzonych wakacji) z miejsc swojego wakacyjnego odpoczynku (ul. Kościuszki 8B, 63-200 Jarocin). Prosimy o podawanie swoich adresów zamieszkania. We wrześniu rozlosujemy atrakcyjne nagrody.

Nowożeńcy w „Gazecie”

Przypominamy naszym Czytelnikom - nowożeńcom i ich rodzinom, że można przynosić do "Gazety" fotografie ze ślubów i przyjęć weselnych. Jeśli chcecie Państwo, żeby zdjęcia wykonał jeden z naszych dziennikarzy, prosimy poinformować wcześniej redakcję.

Osoby zainteresowane zamieszczeniem zdjęć w "Gazecie" proszone są o kontakt z redakcją (ul. Tadeusza Kościuszki 8 B, tel. 747-37-60). Opublikujemy je **bezpłatnie**.



Dominika Końszczyńska z Jarocina
ur. 25 czerwca, o godz. 20⁴⁰
- waży 3.320 g, mierzy 56 cm



Magdalena Turek z Jaraczewa
ur. 28 czerwca, o godz. 9¹⁵
- waży 3.490 g, mierzy 55 cm



Paula Frąszczak z Jarocina
ur. 28 czerwca, o godz. 15⁵⁰
- waży 2.930 g, mierzy 55 cm



Miłosz Główny z Cielczy
ur. 28 czerwca, o godz. 18⁵⁵
- waży 2.510 g, mierzy 54 cm

Nasi milusińscy



Julita Grześkowiak z Łobzowca
ur. 24 czerwca, o godz. 17¹⁵
- waży 2.900 g, mierzy 55 cm



Monika Adamska z Jarocina
ur. 23 czerwca, o godz. 10¹⁵
- waży 3.190 g, mierzy 54 cm



Olga Konarkowska z Cielczy
ur. 26 czerwca, o godz. 22⁵⁵
- waży 3.200 g, mierzy 53 cm



Jarosław Jackowiak z Woli Książęcej
ur. 27 czerwca, o godz. 13³⁵
- waży 4.170 g, mierzy 60 cm

Zdjęcia publikowane są za zgodą rodziców

Zdjęcia Anna Kopras-Fijołek

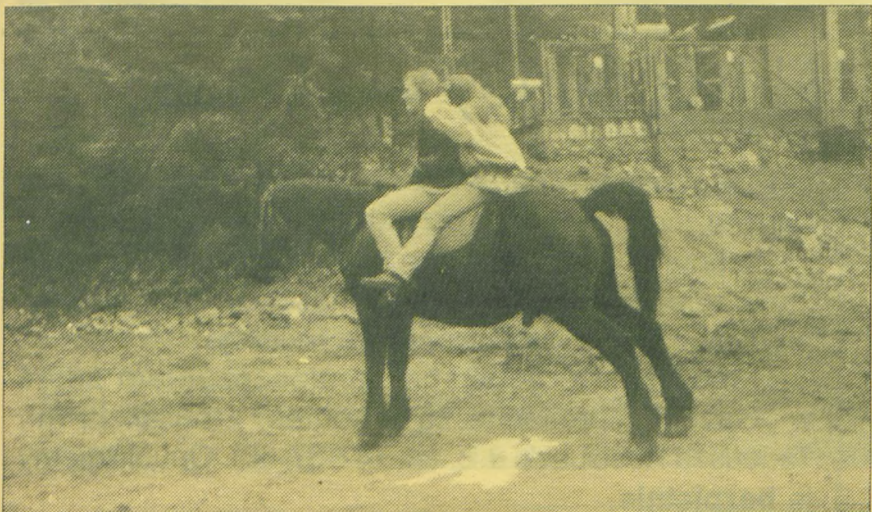
Konkurs fotograficzny

Na pewno każdy z Czytelników ma w swoim albumie takie zdjęcie, które do dziś śmieszy nie tylko jego, ale również rodzinę i znajomych. Jeśli chcecie Państwo - za naszym pośrednictwem - rozśmieszyć, a może zadziwić inne osoby, prześlijcie fotografie (czarno-białe lub kolorowe) na adres redakcji. Na autorów najciekawszych zdjęć czeka **nagroda w wysokości 50 złotych**.

Zamieszczać będziemy tylko te fotografie, których jakość umożliwi publikację w "Gazecie".

Wśród nadesłanych do tej pory i opublikowanych fotografii postanowiliśmy nagrodzić zdjęcie, które przesłała nam **AGNIESZKA GRZELAK** z Częstochowy. Gratulujemy! Nagrodę można odebrać w Biurze Ogłoszeń (Rynek, Ratusz).

Dzisiaj publikujemy kolejne zdjęcie nadesłane na nasz konkurs przez Kamilę i Ilonę. Za miesiąc ogłosimy nazwisko kolejnego zwycięzcy.



Horoskop dla dzieci urodzonych w dniach 23 - 29 czerwca 1998 r.



Urodzeni w tym okresie odznaczają się dużą wrażliwością, znakomitą pamięcią i bujną wyobraźnią. Są to dusze romantyczne, szukające ideałów i gotowe walczyć z wiatrakami. Siebie oceniają dość krytycznie, nie bardzo wierzą w powodzenie prowadzonych przez siebie spraw i nic dziwnego, że często tak bywa w rzeczywistości. Rodzice powinni swym dzieciom już od urodzenia wpajać poczucie własnej wartości i godności. Nielatwo się zaprzęgać, są nieufne, z rezerwą przyjmują najbardziej szczere deklaracje, potrzebują czasu zanim się przekonają o intencjach drugiej strony. Same natomiast chętnie służą pomocą, są gotowe do najwyższych poświęceń. Nikt, jak tylko one, potrafią wysłuchać i zrozumieć problemy drugiej osoby. Dziewczęta urodzone w ostatnich dniach czerwca, są łagodne, cierpliwe i ciche. Chłopcy, to typowi domatorzy, przejawiają silne więzi rodzinne. Inteligencja syntetyczna i analityczna zarazem, daje im wielką giętkość umysłu, zwłaszcza w dziedzinie złożonych problemów. Jakby tego było mało, są to dzieci o wyobraźni wielkich poetów czy wynalazców. Raczki z tej dekady, niezależnie od płci, lubią taką pracę zawodową, którą mogą sobie samodzielnie organizować i wykony-

wać. Czynności zespołowe wpływają na nie demobilizująco. Nie potrzebują nad sobą żadnego nadzoru, chyba że życiowej porady lub konsultacji. Osiągnięcia zawodowe będą dawały im dużą satysfakcję i dodadzą pewności siebie. Dzieci te, już od szkoły podstawowej, będą przejawiać zainteresowanie pracami społecznymi, a później działalnością charytatywną. Często osiągają na tym polu duże sukcesy, a co najważniejsze zachowują wrodzoną skromność i nadal pozostają sobą. W stosunkach międzyludzkich zachowują się taktownie, szanują cudze poglądy, rażą je natomiast wszelkie przejawy brutalności i chamstwa. Zdrowie ogólnie dobre, ale dla zachowania równowagi wymagają spokojnej egzystencji. Są wrażliwe na zmęczenie i przeciążenie umysłowe, potrzebują wiele snu, aby zregenerować nieco słabszy system nerwowy. W przyszłości mogą zostać badaczami, naukowcami, ludźmi biznesu, aktorami, pisarzami, pracownikami reklamy, a zwłaszcza kierownikami zespołów, zdolnymi objąć szerokim i szybkim spojrzeniem wszystkie problemy. Przyszłe sukcesy tych dzieci, zależą naturalnie od nakładu pracy, ale nie należy zapominać i o intuicji, tym szóstym wymiar, który nadaje im nadzwyczajny wymiar i pozwala na niecodzienne osiągnięcia.

SABA



Redaktor naczelny: Piotr Piotrowicz. Redaktor prowadzący: Anna Kopras-Fijołek. Opracowanie graficzne: Beata Frąckowiak. Skład i łamanie: Dariusz Fijołek. Wydawca: Agencja Reklamowo-Wydawnicza "ALDUS", 63-200 Jarocin, ul. Marcinkowskiego 17. Druk: Drukarnia Poznańska Sp. z o.o., 60-164 Poznań, ul. Ziębicka 16, skr. poczt. 186, 60-969 Poznań 2, tel. (0-61) 868-95-17. Dział Reklamy: Artur Antczak, 63-200 Jarocin, ul. T. Kościuszki 8B, tel. (0-62) 747-47-47

Na ślubnym kobiercu

Zdjęcia Anna Krawczyk i FOTO Stachowiak



Artur Pawlak (Jarocin) - Ewa Pawlińska (Jarocin)



Jarosław Witczak (Cegielnia) - Danuta Zielińska (Gola I)



Maciej Wojciechowski (Jarocin) - Violetta Olko (Jarocin)



Ireneusz Gajewski (Jarocin) - Katarzyna Przestacka (Jarocin)



Grzegorz Paterczyk (Witaszyce) - Aldona Cymbal (Zakrzew)



Waldemar Jakrzewski (Witaszyczki) - Joanna Kela (Jarocin)



Damian Ignasiak (Nosków) - Katarzyna Klat (Świdnica)



**Zakład Kształcenia
Zawodowego**
Jarocin, ul. Przemysłowa 3

ORGANIZUJE KURSY

- podstawowej obsługi komputera
(rozpoczęcie 08.07.98, godz. 15.30)
- BHP dla pracowników
(rozpoczęcie 07.07.98, godz. 14.00)
- kierowców wózków
(rozpoczęcie 09.07.98, godz. 15.00)
- spawania elektrycznego, gazowego,
w osłonie CO₂, cięcia plazmowego
- księgowości z wykorzystaniem
komputera

oraz inne stosownie do potrzeb
zakładów pracy

Zapisy: tel. 747-32-61

ZAKŁAD WYLĘGU DROBIU

w Jarocinie, ul. Glinki 25

informuje,
że posiada w sprzedaży:

- odchowane oraz jednodniowe
pisklęta kurze brojler,
kaczkę białą rasy "Pekin",
a od dn. 13 lipca br.
będzie do nabycia
kaczka francuska - ciemna.
Produkcja wylęgów piskląt
będzie przez cały m-c lipiec 98 r.

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL

Plus
GSM



ELMONT
63-200 Jarocin
ul. św. Ducha 32
tel./fax (0-62) 747-30-47
tel. kom. 0-601/750-323

Dla ucha plus dla oka

Uwaga, po raz pierwszy w Polsce karta aktywacyjna sieci
Plus GSM z najnowszym, kolorowym telefonem Nokia 5110
oraz zestawem słuchawkowym.
Wszystko za jedyne 449 zł netto.

Liczba zestawów promocyjnych jest ograniczona.
Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM.

449,-
BEZ VAT



OBWIESZCZENIE

Na podstawie art. 4 ust. 6 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. nr 132, poz. 622) oraz § 11 "Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy i miasta Jarocin" wprowadzonego uchwałą Rady Miejskiej nr XLIV/328/97 z dnia 26 września 1997 r., ze zmianami wprowadzonymi uchwałą Rady Miejskiej nr XLV/341/97 z dnia 30 października 1997 r. Burmistrz Gminy i Miasta we współpracy z Państwowym Terenowym Inspektorem Sanitarnym w Jarocinie w celu zapobiegania powstawaniu chorób zakaźnych przenoszonych wśród ludzi przez szczury i gryzonie

ZARZĄDZA

**przeprowadzenie powszechniej deratyzacji (odszczurzenia)
w okresie od 6 lipca 1998 r. do 29 lipca 1998 r.
na terenie Gminy i Miasta Jarocin**

§ 1

Deratyzacji podlegają wszystkie nieruchomości (budynki mieszkalne, gospodarcze, place niezabudowane, sklepy, warsztaty przemysłowe itp.) położone na obszarze gminy i miasta.

§ 2

Właściciele, posiadacze, zarządcy, użytkownicy (najemcy) nieruchomości wymienionych w § 1 zobowiązani są w związku z akcją odszczurzenia do:

- dokonania w budynkach i pomieszczeniach napraw wszystkich uszkodzeń, które mogą służyć gryzoniom jako drogi wtargnięcia, (otwory w drzwiach, podłogach itp.)
- usunięcia z terenu i pomieszczeń wszelkich odpadków żywnościowych, mogących stanowić żer dla gryzoni,
- wyłożenia trutek przeznaczonych do akcji bez względu na to, czy w danej chwili stwierdza się obecność gryzoni na terenie nieruchomości.

§ 3

Zaopatrzeniem w trutkę do akcji zajmują się odpowiednie placówki handlowe (drogerie).

§ 4

Wyłożenia trutek na terenie nieruchomości wg przepisów podanych na opakowaniach oraz zebrania nie spożytych resztek należy dokonać w następujących terminach:

ZAKUP: od 6 do 12 lipca 1998 r.
WYŁOŻENIE TRUTKI: od 13 lipca 1998 r. z pozostawieniem na okres 14 dni
ZEBRANIE TRUTKI: od 27 do 29 lipca 1998 r.

W związku z akcją należy:

- nabyć trutkę w odpowiednich placówkach handlowych
- ściśle wg pouczenia umieszczonego na opakowaniu wyłożyć na okres wskazany, szczególnie w śmietnikach, ustępach, komórkach, piwnicach, składnicach, budynkach gospodarczych itp.
- resztki nie spożytych trutek oraz padłe szczury i myszy zebrać, głęboko zakopać w odległości co najmniej 20 m od ujęć wody pitnej
- w czasie wyłożenia trutek pouczyć dzieci o niebezpieczeństwie zatrucia i nie pozostawiać ich bez opieki, a zwierzęta domowe trzymać pod zamknięciem.

§ 5

Podczas kontroli przeprowadzonych przez Państwowego Terenowego Inspektora Sanitarnego oraz Straż Gminną winni nie zastosowania się do przepisów zarządzenia w sprawie powszechniej akcji deratyzacyjnej podlegają sankcjom w myśl postanowień Ustawy z dnia 13 listopada 1963 r. o zwalczaniu chorób zakaźnych (Dz. U. nr 50, poz. 279) oraz kodeksu wykroczeń.

§ 6

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem obwieszczenia.

Zastępca Burmistrza
Gminy i Miasta Jarocin
mgr Henryk Kowalski

Grzegorz Genderka
Osiek 2, 63-242 Mieszków

Oferuje do sprzedaży

STYROPIAN

M-15 - 90 zł/ 1m³

M-20 - 105 zł

M-30 oraz frezowany

Klej Atlas K-20

Siatka z włókna szklanego

Kółki rozporowe

[597/98]

**ZAKŁAD STOLARSKI
„MEBLEX”**

63-200 Jarocin, Warciana 6A

Bałasz Włodzimierz

Wykonuje według życzeń klienta:
wszelkiego rodzaju meble
w dowolnej kolorystyce i wzorach.

Specjalność zakładu

meble kuchenne

oraz meble łazienkowe

na wymiar u klienta

(600/98)



**OKNA NA KAŻDĄ
KIESZEŃ**

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ

- OKNA I DRZWI z PCV
- bramy garażowe "HÖRMANN"
- parapety PCV, rolety
- marmury, granity włoskie
- dachówki ceramiczne
- dachówki betonowe
- gonty bitumiczne "ISOLA"
- rynny PCV "PLASTMO"
- folie dachowe
- odwodnienia liniowe

SPRZEDAŻ NA RATY

ZHUW „RODACH”

Jarocin, ul. Tatrzańska 13 (os. Ługi), tel. (0-62) 747-45-96

(601/98)

Pokochałam polarne życie

Tęskni za Arktyką. „Kiedy leciałam do Polski, przelatywałam nad Arktyką i Grenlandią. Z reguły samolot troszeczkę się zniża, bo ludzie są bardzo ciekawi i chcieliby chociaż coś zobaczyć. Serce mi tak pukało. Myślałam: - Dalej, zjeżdżaj na dół!”



Fot. Anna Kopras-Fijołek

Zawsze byłam ciekawa życia

Teresa Doerffer-Mistecka pochodzi z Kłeki. Z Polski postanowiła wyjechać w 1979 roku. - *Byłam ciekawa świata. Chciałam zobaczyć, co się dzieje w innych stronach* - mówi Teresa Mistecka. W Kanadzie była już w 1976 i 1977 roku. Wtedy właśnie zwiedzanie stało się jej pasją.

Marzenie o zimnej krainie

Kiedy wyjechała z Polski, zatrzymała się w Edmonton, w Albercie. Znała język rosyjski i niemiecki. Na uniwersytecie rozpoczęła naukę angielskiego. Wtedy też poznała przyszłego męża - również Polaka, rodem z Wrocławia. Zawsze chcieli wyjechać razem do północnej Kanady. - *Mąż jest specjalistą od ciężkiego sprzętu mechanicznego* - mówi Teresa Doerffer-Mistecka. - *Znaleźliśmy ogłoszenie, że poszukiwany jest kierownik robót do pracy w północnej części Kanady. Mąż napisał podanie i powiedział mi: Tego miasta, gdzie mamy jechać, nie znajdziesz na mapie. To jest już na Morzu Beauforta, poza kołem arktycznym. Dom zamknęliśmy na kłódkę i wyjechaliśmy* - mówi Teresa Doerffer-Mistecka. Ich dzieci były wtedy małe - Jasiu miał kilka tygodni, Marysia - dwa lata.

Dwie tony bagażu

Na spakowanie się mieli tylko dwa tygodnie. Mogli zabrać bagaż ważący maksymalnie 4 tysiące funtów, czyli 2 tony - bez mebli, bo czekało na nich już umeblowane mieszkanie. Musieli „tylko” wziąć pościel, jak najcieplejsze rzeczy i jedzenie. - *To wszystkim mieliśmy w walizkach. Nie pamiętam, ile ich było - i w 150 kartonach. Wzięliśmy jeszcze taki olbrzymi zamrażalnik, który był wyładowany... pieluchami.*

Jedzenie musieli kupić w Albercie. Na północy wszystko było bardzo drogie. W Albercie 10 kg mąki kosztowało 5 dolarów, na Arktyce - 25. Zrobili zakupy na rok, za prawie 2 tysiące dolarów. Najpierw przygotowali listy wszystkiego, co mogłoby się przydać: cukier, olej, żywność paczkowana.

Chleb piekła na Arktyce sama. Mięso mąż przynosił z polowania. Tylko o mleko dla syna nie musiała się martwić. - *Jasia karmiłam jeszcze piersią, więc na dodatek było tanio* - śmieje się Teresa Doerffer-Mistecka.

Śnieg do połowy okna

Wysiedli z samolotu na Viktorii Island (Wyspa Wiktorii) i zobaczyli, że czeka na nich spory tłum. Okazało się, że całe miasto, łącznie z burmistrzem, przyszło ich powitać jako najważniejszą parę białych ludzi. - *Nagle patrzę - wspomina Teresa Mistecka - a ktoś zabiera moje dziecko, które miałam schowane w worku uszytym z baranich skór. Zabrali, zaczęli oglądać i podszczypywać. Potem zaprowadzili ich do domu, w którym mieli zamieszkać. Okazało się jednak, że dom jeszcze nie jest gotowy. - Drzwi się nie domykały, śniegu było do połowy okien* - mówi Teresa Mistecka.

Powoli zaczęli się przyzwyczajać do nowego życia, do tego, że ciągle było zimno. W Albercie, gdzie mieszkali przed wyjazdem, są cztery pory roku, na Arktyce - właściwie dwie. Teoretyczna wiosna prawie automatycznie zamienia się w lato, trwające około dwóch miesięcy (w lipcu, w sierpniu temperatura dochodzi do +10 stopni Celsjusza). Potem znowu wraca zima.

Kiedy zajechali na Arktykę, był kwiecień i zaczynała się wiosna. Świeciło słońce, ale było mroźno, -25 stopni. - *Na Arktyce są noce polarne i dni polarne. Najgorszy okres był wtedy, kiedy zbliżała się zima. - Nie wiedziałam, czy to przeżyję. Bardzo dużo ludzi wpada w depresję, bo brakuje słońca, brakuje światła dziennego. Wstajesz - ciemno, idziesz do pracy - ciemno, wracasz - ciemno. Ma się wrażenie, jakby się wszystko poplątało.*

Nosami w Jaśka

Eskimosi to nie jest właściwa nazwa dla ludzi mieszkających na Arktyce. Tak naprawdę nazywają się: Innuici. - *Eskimos jest przezwiskiem, wymyślonym przez Indian. Indianie i Eskimosi nie za bardzo się lubią i przeżywają się. Eskimos to jest człowiek, który je surowe mięso. Gdy mówisz: Eskimos, to tak jakbyś kogoś uderzył w policzek.*

Biała rasa nie jest najwyżej ceniona przez tubylców. - *Życie jest tak ciężkie, że bez ich akceptacji, w tych małych miejscowościach, gdzie my byliśmy, nie można by było żyć* - przyznaje Teresa Mistecka.

Na początku, dopóki nie poznali ich bliżej, tubylcy traktowali Polaków trochę z dystansem. - *Obserwowali nas. My zawsze byliśmy bardzo otwarci. Zapraszaliśmy innych do siebie. Nikomu nie odmawialiśmy pomocy. Tubylcy bardzo*

cenia taką postawę. Nie tolerują natomiast nastawienia, jakie ma większość osób przyjeżdżających na Arktykę: - *Będę siedział tu pół roku, zarobię masę pieniędzy i was zostawię. - Jeżeli osoba z zewnątrz nie stara się o nawiązanie jakichś kontaktów, o zaprzyjaźnienie się z tubylcami, oni też będą stać z boku.*

Dla Polaków pierwszym objawem akceptacji ze strony tubylców było ochrzcenie ich dziecka. Do kościoła przyszło wtedy mnóstwo ludzi. - *Najstarsza kobieta, która była w tej miejscowości, zabrała mojego Jaśka po chrzcie i podawała po kolei każdemu w kościele. Wszyscy obcałowowali syna w „eskimoski” sposób - dotykając nosem nosa Jaśka. To był wyraz największej akceptacji, jaka mogła spotkać naszą rodzinę. Jeżeli ta najstarsza kobieta zaakceptowała nas, nikt nie mógł nas odrzucić. Dla białego człowieka ta akceptacja to największy honor.*

Zamarzniesz lub przeżyjesz

„Eskimosi” jedzą ryby, foki, wieloryby, renifery. Z tych zwierząt robią przeróżne rzeczy potrzebne do życia.



Teresa Doerffer-Mistecka na skuterze śnieżnym z córką Marysią

Na przykład z foczych, wysuszonych skór - rękawiczki, kurtki, buty. Kości wielorybów wykorzystywane są jako materiał budowlany. Robi się z nich także sanie.

Teresę Mistecką najbardziej uderzyła w kulturze Innuici prostota i swoboda życia. Akceptacja dzieci rodziny. - *Tam się rodzi bardzo dużo dzieci, nie wszystkich rodziców stać na ich utrzymanie. Rodzina matki lub ojca dziecka zabiera je do najstarszej matki w rodzinie, najczęściej do babci. To dziecko, które dorasta u dziadków, zajmuje się potem nimi, gdy oni są już w podeszłym wieku.*

Jeszcze w końcu lat sześćdziesiątych było tak, że jeśli w domu było za dużo dzieci, zostawiano je na łasce losu. Latem wkładano w wiklinowy koszyk, który spływał rzeką do morza. - *Każdej zimy, kiedy morza były zamrożone (dzięki temu łatwiej było przewozić towary) odbywały się długie wędrówki. Przemierzano tysiące kilometrów. Jeżeli rodzina była duża i trudno było ją wyżywić, najstarsza lub najmłodsza osoba zostawiano podczas tej długiej podróży. Mówiono: ty zosta-*

jesz. Jeżeli dojdiesz do brzegu wody czy też łądu i znajdziesz nas, będziemy żyli razem. Jeżeli nie - widocznie tak musi być, takie jest prawo natury. Pozostawiona osoba najczęściej umierała. Z przemarznięcia, braku jedzenia. Tego okrutnego zwyczaju dziś już nie ma. Do zmiany mentalności tubylców przyczynili się biali - pielęgniarki i misjonarze.

Innuici nadal wierzą w dobrych i złych szamanów. Dobry szaman pokazuje się podobno podczas zamieci - które są tam bardzo groźne - i pokazuje drogę do domu. - *Zły szaman natomiast zabiera dzieci bawiące się na brzegu i wychowuje je sobie pod wodą. Moje dzieci bardzo w to wierzyły, a ja chciałam, żeby wierzyły, aby nie przebywały same nad wodą.*

Serce na Arktyce

Tęskni za Arktyką. - *Kiedy leciałam do Polski, przelatywałam nad Arktyką i Grenlandią. Z reguły samolot troszeczkę się zniża, bo ludzie są bardzo ciekawi i chcieliby chociaż coś zobaczyć. Serce mi tak pukało. Myślałam: - Dalej, zjeżdżaj na dół!*

Chciałaby tam pojechać znowu. Na razie jednak - ze względu na dzieci - to nie jest możliwe. - *To, że wyjeżdżaliśmy z małymi dziećmi, nie stanowiło dla nas żadnego problemu. Problem się zrobił wtedy, kiedy dzieci podrosły i trzeba było wracać, bo szkoły tam w Arktyce miały trochę niższy poziom. To utrudniłoby im późniejsze życie. Teraz jedynie mąż mógłby tam pojechać sam, ale bez rodziny to nie jest życie - tłumaczy Teresa Mistecka. Mimo tego, że na Arktyce warunki są trudne, marzy o tym, żeby jej dzieci pojechały tam kiedyś i znalazły pracę. Pewnie dlatego, że pokochała ten kraj i mieszkających tam ludzi.*

Raz w roku Innuici przyjeżdżają do niej w odwiedziny. - *Nie siedzą długo, bo się boją cywilizacji* - mówi Teresa Mistecka-Doerffer. - *Denerwują się, gdy muszą iść do supermarketu. Nie są przyzwyczajeni do tłoku. Trudno się dziwić, przecież u nich na całym terytorium mieszka niecałe 60 tysięcy ludzi, a powierzchnia jest dwa razy większa od Europy.*

ANNA KOPRAS-FIJOŁEK

Księża kontra oldboje

W niedzielę, 21 czerwca na boisku sportowym w Wilkowie odbył się festyn zorganizowany przez Ludowe Zespoły Sportowe z okazji pierwszego dnia lata.



Po meczu obie drużyny pozowały do wspólnego zdjęcia

W czasie festynu został rozegrany mecz piłkarski księża kontra oldboje z Wilkowie. Duchowni zwyciężyli 10:4, a dla ich drużyny aż cztery bramki zdobył ks. Maciej Dudek.

Została zorganizowana również

loteria fantowa, w której wśród nagród były także żywe fany: króliki i gołębie. Uczestnicy festynu mogli również spróbować swoich sił w konkursach sprawnościowych. Na przykład panie wbiły piłkę do bramki. (ls)

Piknik z kurkami

Kilkadziesiąt osób bawiło się na pikniku zorganizowanym dla emerytów, rencistów i inwalidów. Była grochówka, smażone kielbaski, "koło szczęścia" i wiele nagród.

Jarocina, Paweł Jachowski i przewodniczący Rady Miejskiej, Marian Sikorski.

Dla uczestników pikniku przygotowano różnego rodzaju konkursy, między innymi w strzelaniu z KBKS-u, w strzelaniu z wiatrówek, rzutach lotkami. Było też "koło szczęścia". Na zakończenie konkursu odbyło się strzelanie do kura. W strzelaniu do tarczy najlepszy był wśród panów - Stanisław Podeszwa, wśród pań natomiast - p. Koperska



Piknik zorganizowany został przez jarociński oddział PZERil oraz mieszkowskie bractwo kurkowe

Piknik odbył się w Wolicy Pustej, na strzelnicy należącej do mieszkowskiego bractwa kurkowego. Z ramienia zarządu jarocińskiego oddziału Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów imprezę zorganizowali: Andrzej Baranek i Stanisław Podeszwa. W pikniku uczestniczyli członkowie i sympatycy jarocińskiego oddziału PZERil oraz zaproszeni goście: wójt Nowego Miasta, Aleksander Podemski, burmistrz

z Jarocina. Ona również strąciła kura.

Wszyscy uczestnicy imprezy w plenerze otrzymali nagrody, między innymi ozdobne świece wyprodukowane w Warsztacie Terapii Zajęciowej w Jarocinie. Wszystkie nagrody ufundowane zostały przez bractwo kurkowe i jarociński oddział PZERil. Każdy dostał też porcję grochówki i kielbasę z rożna.

(akf)

Rodzice dzieciom

Konkursy, zawody sportowe, występy teatryku ekologicznego i piosenki młodych artystów były atrakcjami festynu zorganizowanego dla dzieci z Goli.



Fot. Anna Konieczna

Zespół teatryku ekologicznego w przedstawieniu "Z przyrodą w zgodzie"

Na niedzielnym festynie w Goli miejscowe rodziny świętowały rozpoczęcie wakacji i zwycięstwo golskiej szkoły podstawowej w gminnym konkursie ekologicznym.

Imprezę zorganizowała Rada Rodziców. W parku przy szkole ustawiono ławy i stoły, a na szkolnym ganku zaadaptowano scenę. Wystąpił na niej między innymi teatryk szkolny (dzieci z kl. IV i V) z inscenizacją "Z przyrodą w zgodzie". Przedstawienie przygotowane pod kierunkiem Wiesławy Idczak i Ewy Latanowicz pierwszy raz zostało zaprezentowane podczas gminnego konkursu ekologicznego.

Na scenie w Goli dwa razy wystąpiła Daria Wojciechowska, która zaprezentowała kilka piosenek ze swojego repertuaru. Duże emocje wzbudziła prezentacja uczniowskiego zespołu SMURFY. Dzieci ucharakteryzowane na niebieskie ludki, zaimprovizowały scenkę z życia bajkowej wioski. Publiczność obejrzała też występ Antka Szprychy i Pocahontas, czyli dzieci uczestniczą-

cych w gminnym Playback Show.

Festynowi goście mogli spróbować swojego szczęścia w "kole fortuny" albo za 2 zł kupić los loterii fantowej, za którym ukryte były cenne nagrody rzeczowe - nadmuchiwany basen ogrodowy, wełniana koldra, sprzęt sportowy i gospodarstwa domowego.

Dla dzieci zostały przygotowane konkurencje sportowe. Zwycięzcami biegu w workach został Mateusz Przybył przed Wiktorem Grobelnym i Martyną Pawlak. W biegu ze skakankami najlepsza okazała się Ilona Przybył, drugie miejsce zajął Tomasz Pawlak, a trzecie Łukasz Pawlak. Wśród dzieci, które rzucały ringo zwyciężyła Natalia Gendera przed Leszkiem Pawlakiem i Szymonem Mieloszykiem.

W meczu piłki nożnej między uczniami szkoły podstawowej i zawodnikami miejscowego LZS. Padł wynik 3:1 dla drużyny LZS.

Podczas festynu Rada Rodziców zebrała na rzecz szkoły około 1.000 zł. (ann)

Muzyczna łąka

Letni koncert Niepublicznej Szkoły Muzycznej I stopnia w Kotlinie odbył się w sali Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej. Z tej okazji scena zamieniła się w łąkę pełną kolorowych kwiatów. Każdy słuchacz otrzymał bukiet polnych kwiatów.

W piątkowym koncercie wystąpili uczniowie od klasy "zerowej" - przygotowującej do nauki w szkole muzycznej do ostatniej - zamykającej cykl nauki. Po powitaniu rodziców i rodzin uczniów dyrektor Janusz Barański podsumował pierwszy rok działalności szkoły - *Był to rok bardzo pracowity. Dzieci uczestniczyły w wielu koncertach. Jedną rzecz nam się nie udało - wyjazdy zagraniczne. Nie dlatego, że nie było zaproszeń, ale dlatego, że nie pasowały nam terminy.* Dyrektor podkreślił duże zaangażowanie Komitetu Rodzicielskiego działającego przy szkole, który zorganizował spotkanie opłatkowe i dwa wyjazdy do opery. Rodzice współpracowali także przy organizowaniu wakacji w Pobierowie. Janusz Barański podziękował również władzom Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej za udostępnianie pomieszczeń.

W imieniu Komitetu Rodziciel-

skiego, dyrektorowi i rodzicom podziękowała Małgorzata Górka.

W pierwszej części koncertu uczniowie kolejno wykonywali miniatury muzyczne. Można było usłyszeć muzykę poważną, rozrywkową i współczesną.

Dziecięco-Młodzieżowy Zespół Akordeonowy zaprezentował cztery utwory. Kolejnym punktem uroczystości było wręczenie świadectw. Trzydziestu uczniów odebrało z rąk Janusza Barańskiego świadectwa i książki, które ufundował prezes Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Kotlinie, Tadeusz Sytek.

Na zakończenie koncertu wystąpił Młodzieżowy Zespół Akordeonowy.

Oceniając pierwszy rok działalności Niepublicznej Szkoły Muzycznej Janusz Barański powiedział - *Dla mnie był to bardzo ciekawy rok wytężonej pracy, Praktycznie wszystko zależało ode mnie. Na pewno drugi raz zdecydowałbym się na prowadzenie szkoły.* (gc)

Roman po raz ósmy

Ponad stu sportowców amatorów wzięło udział w VIII Festynie Sportowo-Rekreacyjnym, który odbył się 28 czerwca w Chrzanie. Inspiratorem i do dziś głównym organizatorem festynu jest miłośnik biegania z tej wsi - Roman Cenkier.



W przeciąganiu liny zwyciężyła drużyna z Chrzana

Zamierzeniem Romana Cenkiera było zorganizowanie imprezy masowej, w której wzięłaby udział jak najliczniejsza rzesza mieszkańców Chrzana. Dlatego też zawsze podczas festynu rozgrywane są konkurencje, w których biorą udział dzieci oraz zawody przeznaczone dla dorosłych. Z roku na rok w imprezie bierze udział coraz większa liczba osób. Są to już nie tylko mieszkańcy Chrzana czy gminy Żerków, ale także innych miast i miejscowości. Nic zatem dziwnego, że Roman Cenkier, który początkowo był jedynym organizatorem, obecnie wspomagany jest przez miejscowy LZS "Neorol". Wśród współorganizatorów tegorocznego festynu znalazła się także Rada Woje-

Festyn tradycyjnie rozpoczynają biegi dla dzieci. W tym roku odbyło się ich dwanaście. Najmłodszy - ci, którzy nie rozpoczęli jeszcze szkolnej edukacji - mieli do pokonania trasę o długości około 100 metrów. Najstarsi, czyli dziewczęta i chłopcy z dwu ostatnich klas szkoły podstawowej, mieli do pokonania dystans 1200 metrów. Oto zwycięzcy poszczególnych biegów: 100 m dziewcząt (rocz. 1993-98) - 1. **Agnieszka Ro-**

jewska (startowała 10 zawodniczek), 100 m chłopców (r. 1993-98) - 1. **Przemysław Szolczyk** (start. 16 zaw.), 100 m dziewcząt (r. 1991-93) - 1. **Roksana Majewska** (start. 14 zaw.), 100 m chłopców (r. 1991-93) - 1. **Hubert Rojewski** (start. 12 zaw.), 300 m dziewcząt (r. 1989-90) - 1. **Judyta Trawińska** (start. 16 zaw.), 300 m chłopców (r. 1989-90) - 1. **Marcin Robak** (start. 24 zaw.), 600 m dziewcząt (r. 1987-88) - 1. **Dominika Szalbierz** (start. 7 zaw.), 600 m chłopców (r. 1987-88) - 1. **Mateusz Gościński** (start. 22 zaw.), 900 m dziewcząt (r. 1985-86) - 1. **Joanna Olejnik** (start. 6 zaw.), 900 m chłopców (r. 1985-86) - 1. **Hubert Oczkowski** (start. 6 zaw.),

ubiegłym. Tym razem chętnych było znacznie więcej. Nic w tym dziwnego, skoro każdy los wygrał. Ci, którym udało się zakupić los otrzymali jedną z wielu nagród rzeczowych.

Kolejną konkurencją sportową były Otwarte Mistrzostwa Chrzana w pchnięciu kulą. Również ten konkurs cieszył się bardzo dużym zainteresowaniem. Poziom był bardzo zróżnicowany, ale niektórzy chyba wcześniej trenowali, gdyż rezultaty osiągnięte przez najlepszych są dość imponujące. Oto wyniki:

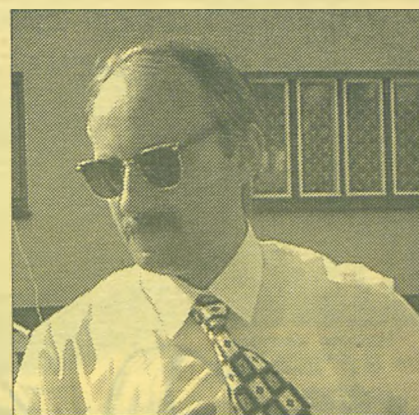


Zwycięzca biegu głównego - Janusz Stańczak

kobiety - 1. **Mariola Paluszkiewicz** (10,20 m), 2. **Małgorzata Świerblewska** (9,50 m), 3. **Monika Giel** (8,50 m); mężczyźni - 1. **Rafał Kołczyk** (14,60 m), 2. **Mirosław Siemieniec** (11,90 m), 3. **Przemysław Gościński** (11,80 m).

W festynowym informatorze organizatorzy zapowiadali, że w konkursie przeciągania liny zmierzą się rolnicy z robotnikami. Okazało się, że na imprezę odbywającą się przy Świątliwej Wiejskiej, a więc w centrum wsi, nie przyszli chyba ... rolnicy. Nie znaleziono bowiem chętnych do zmagania. Wobec tego naprzeciw siebie stanęły ośmioosobowe reprezentacje wsi Chrzan i Stęgosz. Zwyciężyli miejscowi.

Centralnym punktem festynu były dwa biegi - bieg masowy "OPEN", na dystansie 3800 metrów, oraz bieg główny "Mini maraton Romana", na dystansie 10 km. Uczestnicy obu biegów wystartowali wspólnie. Na trasę wyruszyło łącz-



Główny organizator VIII Festynu Sportowo-Rekreacyjnego w Chrzanie - Roman Cenkier

nie pięćdziesięciu biegaczy, w tym trzydziestu ośmiu uczestników biegu głównego. Biegacze kilkakrotnie przebiegali przed liczną zgromadzoną publicznością, która dzięki temu mogła bezpośrednio śledzić przebieg rywalizacji oraz dopingować startujących, w czym pomagał komentarz jarocińskiego biegacza **Henryka Radoły**. Oto wyniki: bieg masowy "OPEN" - 1. **Jarosław Urban**, 2. **Jacek Pietrzak** (Technik Jarocin), 3. **Janusz Strasz**; kobiety - 1. **Mirosława Kaźmierczak** (Technik Jarocin), 2. **Aleksandra Wojciechowska**, 3. **Agnieszka Andrzejak**. Najmłodszym uczestnikiem tego biegu był 12-letni **Mikołaj Świdurski** (zajął szóste miejsce); bieg główny "Mini maraton Romana" - 1. **Janusz Stańczak** (Poznań), 2. **Piotr Taczka** (Ostrów Wlkp.), 3. **Marian Kapitańczyk** (Poznań), 7. **Wojciech Świdurski**, 8. **Jacek Matuszewski** (najlepsi zawodnicy z Ziemi Jarocińskiej); kobiety - 1. **Aneta Matuszkiewicz** (Technik Jarocin), 2. **Mariola Paluszkiewicz** (wcześniej wygrała bieg szkolny na 1200 m); w poszczególnych kategoriach wiekowych najlepsi byli: do 20 lat - **Łukasz Grzeński**, 20-29 lat - **Piotr Borochoński**, 30-39 lat - **Marian Świtoń**, powyżej 40 lat - **Władysław Wiczorkowski**. Zwycięzca biegu głównego otrzymał nagrodę pieniężną, a zawodnicy, którzy zajęli miejsca do piątego (także najlepsi w pozostałych konkurencjach) otrzymali nagrody rzeczowe.

PAWEŁ WITWICKI



Start do biegu „OPEN” oraz głównego

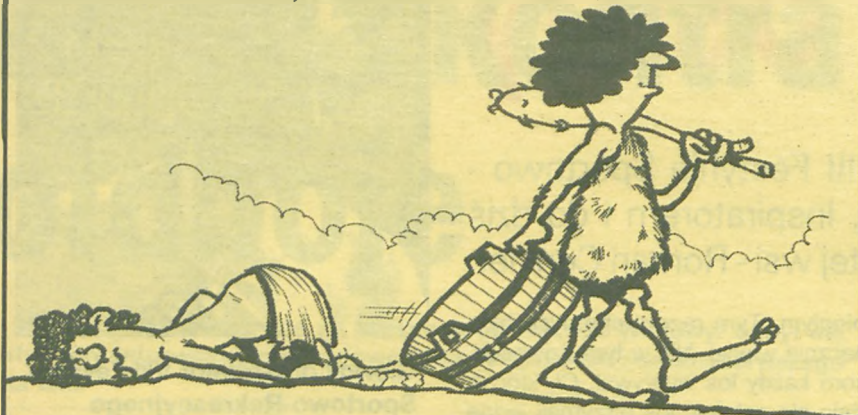
wódzka Zrzeszenia LZS w Kaliszu oraz Rada Sołecka w Chrzanie. Nigdy Cenkier był jedynym sponsorem imprezy. W tym roku na liście dobroczyńców znalazło się już dwadzieścia jeden firm. Impreza zatem ciągle się rozrasta.

1200 m dziewcząt (r. 1983-84) - 1. **Paulina Giel** (start. 4 zaw.), 1200 m chłopców (r. 1983-84) - 1. **Janusz Marcinkowski** (start. 2 zaw.). W trakcie trwania tych biegów odbywała się już loteria fantowa. Organizatorzy przygotowali dwieście losów, tyle bowiem wystarczyło w roku



Kulę pchały także kobiety

**DAWNI LUDZIE ZDOBYWALI WYPOSAŻENIE
DO SWOICH ŁAZIENEK W RÓŻNY SPOSÓB**



DZISIAJ WYSTARCZY WEJŚĆ DO

PPHU INSTALEX S.C.

**ARMATURA INSTALACYJNA
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK**

**NAJNIŻSZE CENY
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA**

ZAPRASZAMY OD PON. DO PIĄT.
OD 8.30 DO 17.30, SOBOTY 9.00 - 13.00

JAROCIN, UL. POZNAŃSKA 1 (wejście od ul. Kasztanowej)
tel. (0-62) 747-43-37

PHU „WATRA”

Jarocin, Zacisza 1A
Tel. 747-38-00

**OKNA
DRZWI PCV**

Na okuciach firmy ROTO
W systemie
PANORAMA 1000 i KBE
Odbiór okien typowych
w ciągu 24 g.

(563/98)



63-200 JAROCIN
ul. Glinki 26
tel./fax (0-62) 747-23-38
tel. komórk. 090/60-74-21

oferuje

PŁYTKI CERAMICZNE

- podłogowe
- gresy
- mrozoodporne

**KLEJE I FUGI
firmy ATLAS**

Jarocin, ul. Leszczyce 15
tel. (0-62) 747-23-38

OKNA DRZWI PCV

Profil PLUS PLAN bez kadmu i ołowiu
Okucie AUBI

Pełne wyposażenie okna w cenie standardu
BRAMY GARAŻOWE
ROLETY ZEWNĘTRZNE
PARAPETY

Bezpłatny pomiar i transport
UWAGA: Jakość przewyższająca cenę

P.H.U. MONOPLAST

63-200 JAROCIN
Ks. St. Wyszyńskiego 4
II piętro, pokój 15, pn. - pt. 9⁰⁰ - 16⁰⁰
Tel. (0-62) 747-32-91 w. 45

62-320 MIŁOŚLAW
Dz. Miłosławskich 2
Tel. (0-61) 438-24-31

Dyrekcja Zespołu Szkół Zawodowych nr 2
im. Eugeniusza Kwiatkowskiego w Jarocinie
ogłasza nabór

na kurs Przygotowawczy
do Egzaminów Eksternistycznych
z zakresu Średniego Studium Zawodowego

o kierunkach:

- ogólnomechanicznym
- ogólnobudowlany
- elektryczny
- odzieżowy
- gastronomiczny

Wymagane dokumenty

1. podanie
2. Świadectwo ukończenia Szkoły Zasadniczej
3. Dwa zdjęcia

Wymieniona forma kształcenia jest odpłatna.
Szczegółowych informacji udziela sekretariat
szkoły w godzinach 8.00 - 15.00, telefon 747-22-40.
Termin składania dokumentów: do 28 sierpnia
1998 r.

(1503/R/98)

Dyrekcja Zespołu Szkół Zawodowych nr 2
im. Eugeniusza Kwiatkowskiego
Jarocin, ul. Wrocławska 15

informuje, że posiada jeszcze
wolne miejsca w następujących
typach szkół na rok szkolny 1998/99

1. Liceum Zawodowym

- zawód: krawiec konfekcyjno-usługowy

2. Technikum Zawodowym

- zawód technik odzieżowy

3. Technikum Zawodowym

- zawód: technik mechanik
- specjalność - budowa maszyn,
- mechanik maszyn i urządzeń
przemysłu spożywczego

4. Szkołę Zasadniczą

- zawód: ślusarz mechanik.

Szczegółowych informacji dotyczących przy-
jęcia do ww. szkół udziela sekretariat szkoły w godz.
8.00 - 15.00, tel. 747-22-40.

(1503/R/98)

OPTIMUS SA

AUTORYZOWANY DEALER - PUNKT SERWISOWY I DYSTRYBUCYJNY



HARDBIT

63-200 Jarocin, ul. Śródmiejska 14, tel. (0-62) 747-49-00, 747-64-84

PROMOCJA!!! PROMOCJA!!! PROMOCJA!!! PROMOCJA!!!

NOWY KOMPUTER NA WAKACJE

Komputer OPTIMUS ABSOLWENT

Konfiguracja: multimedialny procesor AMD K6 200 MHz
płyta główna Fic VA 502, RAM 16MB EDO, HDD 2,1GB UDMA
CD-ROM 32x, FDD 1,44 MB, k. graf. SVGA 2 MB
k. dźwiękowa, Win 95, klawiatura, mysz, Monitor 14" kol. cyfr.

2.348 zł cena netto

ZAKŁAD PRODUKCYJNO-HANDLOWY

®

POLWOS

Witaszyce, ul. Zatorze 18
(przy głównej bramie "Lenwitu")
tel. (0-62) 740-12-09
Kalisz, ul. Wrocławska 18

◆ **ŻEBY WSZEDZIE BYŁO JASNO, CIEPŁO, BEZPIECZNIE!**

OKNA I DRZWI

• PCV

■ OKNA dla znawców

TROCAL ECONOMIC, TROCAL 900
PANORAMA

• DREWNO

• ALUMINIUM

NISKIE, ATRAKCYJNE CENY ZA WYSOKĄ JAKOŚĆ

◆ **ŻEBY WSZYSTKO BYŁO JASNE!**

• DORADZTWO TECHNICZNE / bezpłatnie

• POMIAR / bezpłatnie

• TRANSPORT / bezpłatnie

• MONTAŻ

Zapraszamy od poniedziałku do piątku 7⁰⁰ - 16⁰⁰, w sobotę 7⁰⁰ - 15⁰⁰

ZENEX

63-200 JAROCIN
ul. WIOSENA 29
tel./fax (0-62) 747-32-77

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe
Zenon Krawczyk

oferuje w cenach producenta:

- osprzęt elektroinstalacyjny
 - kable, przewody, złącza kablowe
 - oprawy oświetleniowe biurowe, przemysłowe, uliczne
 - źródła światła
 - rurki elektroinstalacyjne, kanały kablowe
 - osprzęt instalacji odgromowych
 - szafy sterownicze, rozdzielnie n/n - wykonywane wg zamówienia
 - osprzęt linii napowietrznych - linki AL, AFL, kable ASXSn
- Dystrybutor firmy Legrand, Luka System

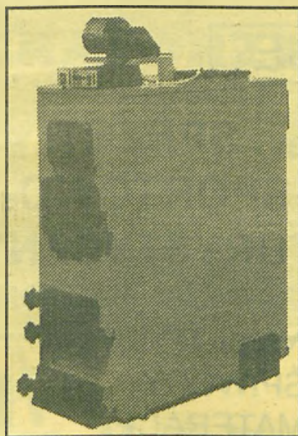
ZAPRASZA CODZIENNIE

od 8.00 do 22.00, soboty od 8.00 do 16.00

Zakład Produkcji Kotłów

KACZMAREK

Henryk i Sławomir Kaczmarek
63-300 Pleszew, ul. Kaliska 176



tel. (0-62) 742-16-76, (0-62) 742-22-90
tel./fax (0-62) 742-46-96

PRODUKUJE

nowoczesne, ekologiczne
rewelacyjne, każdej wielkości
pleszewskie kotły
centralnego ogrzewania na miał
z elektronicznym sterowaniem
o najwyższych
parametrach technicznych

UKS - zwykłe
KWM-S - sterowany elektronicznie



KOTŁY POSIADAJĄ
ATEST ENERGETYCZNY
I DWULETNIA GWARANCJĘ

Usługi w zakresie
remontów kotłów i montażu kotłowni



**BIURO HANDLOWO-USŁUGOWE
SPÓŁKA AKCYJNA
FILIA NR 10**

ZAPRASZA DO

HURTOWNI ELEKTROTECHNICZNYCH

Oferujemy szeroki asortyment branży elektrotechnicznej

**CENY PRODUCENTA
MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI**

Jarocin, ul. Batorego 26, tel. (0-62) 747-47-77

Hurtownia patronacka MEGA
Pleszew, ul. Kazimierza Wielkiego 2, tel. 742-14-24

Z NAMI UJARZMISZ ENERGIĘ

SEAT WOJA

Autoryzowany
dealer

63-800 GOSTYŃ
ul. Poznańska 68
tel./fax (0-65) 572-17-50
tel. (0-65) 572-37-84

arosa
ibiza
cordoba
vario combi
toledo
inca
alhambra



♦ sprzedaż samochodów
♦ przeglądy gwarancyjne
♦ naprawy pogwarancyjne
♦ sear i grupy Volkswagen
♦ AC już od 4,9 %
♦ OC i NN gratis

GOTÓWKA - RATY
EUROPEJSKI FUNDUSZ LEASINGOWY

SEAT
Volkswagen Group

SERWIS
gwarancyjny i pogwarancyjny

CZĘŚCI ZAMIENNE

Hurtownia Farb i Lakierów MALTA

Pleszew, ul. Kolejowa 1

ZAPRASZA DO PUNKTU W JAROCINIE

przy ul. Węglowej 2a (narożnik Wrocławskiej)

Oferujemy

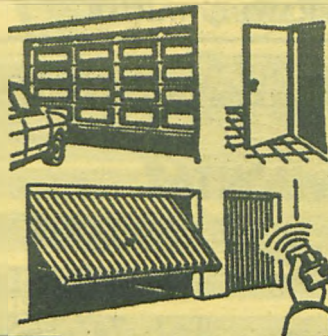
- ✓ farby i lakiery czołowych polskich producentów
- ✓ kleje ATLAS (pełen asortyment)
- ✓ narzędzia malarskie
- ✓ usługi w zakresie mieszania farb (3.000 kolorów)

Zaopatrujemy lakierników samochodowych
Ceny hurtowe

Godziny otwarcia: pon. - piątek 8⁰⁰ - 16³⁰, sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰

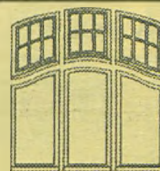
HORMANN

Bramy garażowe i przemysłowe

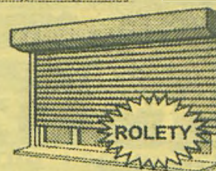


bramy garażowe
segmentowe, rolowane, uchylne
zdalnie sterowane napędy

OKNA



**WIELKA
WIOSENNĄ
PROMOCJA**



ROLETY

okna, drzwi balkonowe
tarasowe, witryny sklepowe
drzwi wejściowe, rolety



**BEZPŁATNY POMIAR
ZAKUP ZA GOTÓWKĘ I NA RATY**

PPH WIMAR S.C.

Jarocin, ul. Poznańska 13, tel. (0-62) 747-38-02



**WIELKA PROMOCJA !!!
NR 1 NA ŚWIECIE - KASA SHARP ER-A445F**
(tylko 1195 PLN po odliczeniu 50% VAT)

Oferujemy ponadto urządzenia fiskalne :
SANYO, CASIO, SAMSUNG, APOLLO, POSNET
(już od 745 PLN po odliczeniach)

Również w ofercie :

**MARKOWE KOMPUTERY NA ZAMÓWIENIE !!!
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ - NAJNIŻSZE CENY**

RATY, LEASING

Zadzwoń po szczegółowe informacje:

PC ROMAR - Biuro Handlowe - Jarocin, ul. Kilińskiego 4
tel. kom. 0-602/186-682, 0-602/189-088, 0-602/192-238
tel. (0-62) 747-10-85

ZAKŁAD PRODUKCYJNO-HANDLOWY



Witaszyce, ul. Zatorze 18
(przy głównej bramie "Lenwitu")
tel. (0-62) 740-12-09
Kalisz, ul. Wrocławska 18

U W A G A

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ

CEMENTU

SZEROKA GAMA **NAJTAŃSZYCH** MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH

- cement, wapno, gipsy
- wełna mineralna, styropian
- dachówki, eternit, ondulina
- beton komórkowy
- cegły klinkierowe
- lepiki, papy, izolbet, dysperbit
- kostka brukowa, odwodnienia
- okna dachowe, folie dachowe
- stolarka PCV, DREWNO
- kleje ATLAS
- pustaki skarpowe
- stal
- cegła wapienno-piaskowa
- cegła pełna, dziurawka
- pustaki szczelinowe
- płyta gipsowo-kartonowa
- siatka ogrodzeniowa
- system dociepleń

Z MOŻLIWOŚCIĄ ZAKUPU NA RATY!

Towar dowozimy do **KLIENTA**

Zapraszamy od poniedziałku do piątku 7⁰⁰ - 16⁰⁰, w soboty 7⁰⁰ - 15⁰⁰

SZUKAMY PRZEDSTAWICIELI, HURTOWNI
ODBIORCÓW INDYWIDUALNYCH

KUPUJ W POLWOSIE, NAPRAWDĘ WARTO!

tel. 760-26-01 **Najniższe ceny!**

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ

ZALUŻE
POZIOME I PIONOWE
ROLETY

63-200 JAROCIN

UL. LEŚNA 14

TEL. 747-37-53

RATY!

62-800 KALISZ

UL. WYSPIAŃSKIEGO 24



DAEWOO
MOTOR POLSKA

P. P. „POLMOZBYT” ZAKŁAD USŁUGOWO-HANDLOWY W GOSTYNIU
UL. WROCŁAWSKA 140a, tel. (0-65) 572-00-42, 572-00-35

Poleca:

- POLONEZ TRUCK
- POLONEZ TRUCK (rok prod. 1997 - 1.500 zł bonifikaty)
- CITROËN C-15 • LDV
- LUBLIN II 2.9 i 3.5



Wielka promocja!

Nowy LUBLIN II za starego ŻUKA z bonifikatą 5.000 zł

ZAPRASZAMY
CODZIENNIE od 8.00 do 16.00
TAKŻE W SOBOTY od 7.00 do 14.00



Taniej niż gdziekolwiek!
EUROPEJSKI FUNDUSZ LEASINGOWY
„POLMOZBYT” Gostyń

Do każdego zakupionego samochodu radioodtwarzacz w prezencie

JAROCIN UL. JORDANA 28
TEL. 747 25 18



CENTRUM OKIENNE

OKNA I DRZWI
Z PCV, ALUMINIUM I DREWNA,
OKNA DACHOWE, PARAPETY,
BRAMY GARAŻOWE,
BOAZERIE PCV.

**PROMOCJA
WIOSENNA**

**PIECE GAZOWE
TORUS
PRZEDSTAWICIELSTWO**

SKLEP ANITA

Jarocin, ul. Poznańska 1 (wejście od ul. Kasztanowej)

OFERUJE

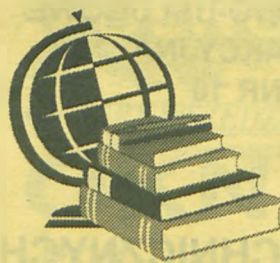
**SPRZĘT
WĘDKARSKI
POLSKICH
I ZACHODNICH FIRM**

**ATRAKCYJNE
CENY
10 % RABAT**
na określone towary

**SPRZĘT
SPORTOWO-
TURYSTYCZNY**

- NAMIOTY
- ŚPIWORY
- MATERACE
- PIŁKI
- I INNY ASORTYMENT
DO GIER I ZABAW

(574/95)



**Prywatne Policealne
Studium Zawodowe**

63-200 Jarocin
ul. Kościuszki 31
tel. (0-62) 747-23-73

ogłasza nabór do klasy pierwszej w zawodzie:

- ☞ **technik informatyk**
- ☞ **technik ekonomista o specjalności:
„finanse i rachunkowość”**

Zajęcia w systemie zaocznym.
Prywatne Policealne Studium Zawodowe
posiada uprawnienia szkoły publicznej.

Informacje i zapisy
od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 16.00

Firma

BEMARS

Poleca:

- usługi transportowe
- skup złomu
- **KASACJA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH**
(zarządzenie wojewody poznańskiego nr 56/98)

Odbiór własnym transportem

ZAPRASZAMY

od poniedziałku do soboty w godz. 7.00 - 17.00

Kielczynek 31, gm. Książ Wlkp.

tel./fax (0-61) 282-22-95



Atrakcyjne ceny!!!

BOAZERIE PCV

PANELE ściennie

i podłogowe

BLATY

OKNA, DRZWI

PŁYTY gipsowo-kartonowe



JAROCIN, ul. CEGLANA 1, tel. 747-61-48



"ADLER BIS"

NOWOŚĆ PŁYTA RATANOWA

SZAFY I ZABUDOWY Z DRZWIAMI PRZESUWANymi Z PŁYTY I LUSTER

ORIGINAL

PERGO®

SZWEDZKIE PODŁOGI LAMINOWANE

JAROCIN, ul. św. Ducha 15, tel. 747-57-37

Towarzystwo Edukacji Bankowej SA w Poznaniu
ogłasza nabór na rok 1998/99

roczna policealna szkoła

STUDIUM FINANSÓW

SZKOŁA NA CZASIE

- atrakcyjne kierunki kształcenia:
administracja i finanse lokalne
księgowość • podatki
zarządzanie i marketing

- trzy tryby nauki:
tryb dzienny • wieczorowy • zaoczny

- ciekawe perspektywy zawodowe

Zapraszamy:

Środa Wlkp., ul. Lipowa 9, tel. (0 61) 285 24 53

<http://www.teb.wsb.poznan.pl>

ZAMÓW BEZPŁATNY INFORMATOR



nowa specjalność!
zarządzanie i marketing



DAEWOO MOTOR POLSKA

ATRAKCYJNE UPOMINKI PRZY ZAKUPIE
Radi-Moto-Dom

gotówka, raty, leasing



tel. (0-61) 879-60-22

tel. (0-61) 879-51-11

POLONEZ
TRUCK, ROY
CITROËN
LUBLIN II
MELEX
JELCZ
STAR
AVIA
PRZYCZEPY

UPUSTY!!!

- ZA STAREGO ŻUKA 5.000 zł

- ROCZNIK '97 - 3.500 zł

ATRAKCYJNA CENA AVII

SERWIS

i SALON SPRZEDAŻY

Poznań, os. Orła Białego

ul. Kurlandzka 10

fax (0-61) 879-53-53

FIAT

OFERUJE

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW FIAT Z ATRAKCYJNYMI UPUSTAMI

CINQUECENTO 704

UNO

PUNTO

SIENA

PALIO WEEKEND

MAREA

MALUCH już od 12.043,00



AUTO - DUTKIEWICZ

63-200 Jarocin, ul. WROCLAWSKA 225, tel. (0-62) 747-37-55, 747-60-55

SPORT

LZS Cielcza najlepszy

LZS Cielcza zwyciężył w Mistrzostwach Ziemi Jarocińskiej drużyn wiejskich w piłce nożnej, które zakończono 28 czerwca turniejem finałowym na boisku w Radlinie.

W spotkaniach półfinałowych LZS Cielcza pokonał LZS Łuszczanów 4:1 (wszystkie bramki dla zwycięzców zdobył Jacek Zięciak), a LPG Consulting Kadziak pokonał LZS Panienka 2:1. W pojedynku o III miejsce w mistrzostwach LZS Panienka zwyciężył LZS Łuszczanów 3:1. W finale LZS Cielcza pokonał LPG Consulting Kadziak 2:1. (pw)



Zwycięzcy Mistrzostw Ziemi Jarocińskiej drużyn wiejskich - LZS Cielcza

Skate park w Jarocinie!

W najbliższy piątek 3 lipca o godz. 15.00 przy ulicy Moniuszki (obok Dworca PKS) odbędzie się otwarcie jarocińskiego skate parku.

Skate park w Jarocinie wybudowała kaliska firma "Skateland", a koszt ogólny wyniósł 14 tys. zł. Składać się będzie z ośmiu elementów umożliwiających rozgrywanie konkurencji ulicznych (street). Podczas otwarcia pokaz ewolucji w konkurencji street zaprezentują członkowie kaliskiego Skate-Clubu. W trakcie otwarcia rozstrzygnięty zostanie również konkurs dla jarocińskich skaterów na najlepsze wykonanie graffiti (z elementami typowymi dla skate parku) na murowanym ogrodzeniu stacji paliw CPN (od strony parkingu). Chętni do udziału w konkursie mogą zgłaszać się w Urzędzie Gminy i Miasta Jarocin - Wydział Kultury Rekreacji i Zdrowia - pokój 45. Twórcy - skaterzy swoje graffiti będą mogli wykonać w czwartkowe popołudnie. Dzieła oceniać będzie komisja wyłoniona przez burmistrza, która punktować będzie kolorystykę, dowcip i kulturę treści. Najlepsi graficy oraz zwycięzcy zawodów w konkurencji

street, które odbędą się po otwarciu skate parku otrzymają nagrody ufundowane przez Kodak Express, sklep sportowy z Jarocina, kaliską firmę "Skateland" oraz burmistrza. W przyszłości torem opiekować się będą sami łyżworolkowcy. Jeśli skate park cieszyć się będzie dużym zainteresowaniem młodzieży, to w przyszłym roku, jak sądzi wiceburmistrz Henryk Kowalski, w budżecie gminy być może znajdą się finanse na zbudowanie rampy. (pw)

Żerków w Holandii

Piłkarze ręczni Szkoły Podstawowej w Żerkowie zajęli pierwsze miejsce w kategorii dziewcząt i chłopców klas V i VI w Międzynarodowym Turnieju piłki ręcznej, który odbył się w Gasselte.

Turniej rozegrano 20 czerwca. Na 19 boiskach rywalizowało około 500 zawodników i zawodniczek. Mecze trwały 2 x 10 minut. W zawodach, które organizowała fundacja rozwoju piłki ręcznej brały udział drużyny z Ukrainy, Niemiec, Polski i Holandii. Uczestnicy turnieju mieli okazję zwiedzić Amsterdam, zobaczyć Morze Północne i zabawić się w wesołym miasteczku Pony Park. (pw)

„Deresz” w mistrzostwach

Dwóch jeźdźców żerkowskiego Ludowego Klubu Jeździeckiego „Deresz” wzięło udział w I Mistrzostwach Polski Amatorów w skokach przez przeszkody.



Jeźdźcy LKJ Deresz Żerków podczas mistrzostw w Toruniu

W mistrzostwach mogą brać udział zawodnicy, którzy uprawiają jeździectwo w klubach i stajniach nie zrzeszonych w Polskim Związku Jeździeckim. W tym roku impreza ta odbywała się w Toruniu. Wzięło w niej udział ponad siedemdziesiąt koni i jeźdźców z całego kraju, których zmagania oceniało pięciu sędziów, a wśród nich panowie Zagor i Ojczasz - byli kadrowicze i olimpijczycy. Reprezentanci „Deresza” - Ryszard Szymczak z Jarocina i Janusz Majewski z Żerkowa debiutowali w mistrzostwach. Obaj jechali na młodym i nie doświadczonym koniu, zajmując 19 i 23 miejsce, co uważa można za sukces. (pw)

Trzy srebra Technika

Reprezentanci klubu UKS Technik Jarocin wywalczyli trzy srebrne medale w Mistrzostwach Makroregionu Centralnego w lekkiej atletyce w kategorii juniorów i juniorów młodszych, które odbyły się w Łodzi.

Medale dla Technika wywalczyli: Mirosław Kaźmierczak w biegu na 100 m przez płotki juniorek; Tomasz Pietrzak w biegu na 2000 m z przeszkodami oraz Mariola Paluszkiewicz w biegu na 5000 m. Paluszkiewicz zabrakło dziesięciu sekund do wywalczenia minimum kwalifikującego do udziału w mistrzostwach Polski. ***

Zawodnicy klubu UKS Technik Jarocin jako jedyni reprezentanci województwa kaliskiego zaproszeni zostali do udziału w III Mityngu lekkoatletycznym, będącym memoriałem Janusza Sidły. Zawody odbyły się 13 czerwca w Sopocie i miały międzynarodową obsadę. Zagranicznymi gwiazdami byli sprinterka Ogunkoye - brązowa medalistka Igrzysk Olimpijskich w Atlancie oraz oszczepnik Patrick Boden. Silną obsadę miał konkurs skoku wzwyż, w którym udział brała cała czołówka krajowa z Arturem Partyką i Jarosławem Kotewiczem na czele. Spośród

reprezentantów jarocińskiego Technika najlepiej spisali się Tomasz Pietrzak i Adrian Krystkowiak, którzy poprawili swoje rekordy życiowe. Wieczorem zawodnicy wraz z trenerem Maciejem Koniecznym kibicowali reprezentacji Polski w meczu ligi światowej w siatkówce z Rosją.

Reprezentanci klubu Technik Jarocin przygotowują się do najważniejszego tegorocznego startu w mistrzostwach Polski, które odbędą się w dniach 19-21 czerwca w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich w Spale. (pwk)

Drużyny MOSiR-u

Zakończyły się rozgrywki piłkarskie w ligach młodzieżowych. Drużyny jarocińskiego MOSiR-u zajęły następujące miejsca: klasa trampkarzy (kl. IV i V, trener Sławomir Miczke) - III miejsce; klasa Kuchara (kl. VI i VII, trener Maciej Udzik) - III miejsce; klasa juniorów młodszych (I i II kl. szkoły ponadpodstawowej, trener Sławomir Zaworski) - II miejsce; klasa juniorów (kl. III i IV szk. ponadpodstawowych, trener Wojciech Wawrocki) - III miejsce. (pw)

P.P. „POLMOZBYT”
ZAKŁAD USŁUGOWO-HANDLOWY W GOSTYNIU
 ul. Wrocławska 140a, tel. 572-00-35, 572-00-42

Gostyński Polmozyt poleca samochody osobowe Daewoo Z BONIFIKATAMI:

1. ESPERO	- 1.900 zł	LANOS, NUBIRA, LEGANZA
2. NEXIA	- 1.000 zł	3-letni serwis gwarancyjny
3. TICO	- 2.000 zł + OC i AC gratis	
4. POLONEZ CARO PLUS i ATU PLUS	- 3.000 zł	
5. LANOS „S”	- 2.000 zł + OC i AC gratis	
6. LANOS „SE”, „SX”	- 1.500 zł	
7. NUBIRA, LEGANZA	- 5 %	

Do każdego zakupionego samochodu w prezencie radioodtwarzacz!!!

Zapraszamy na zakupy do salonu Daewoo